

# Sellex Zumm

Design Lievore Altherr Molina

Graphic Photo Annual 2004  
Graphic Photo Annual 2003

Photo Annual



Estantes de aluminio extruido y columnas centrales son los elementos básicos de este sistema, que permite realizar desde **estanterías abiertas** hasta **contenedores cerrados** de grandes longitudes. Su gran síntesis formal y constructiva, la variedad de acabados y accesorios disponibles la hacen apta para todo uso, tanto residencial como en colectividades.

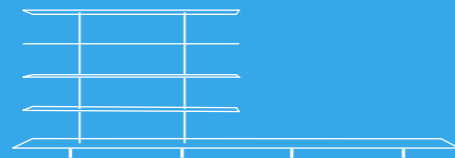
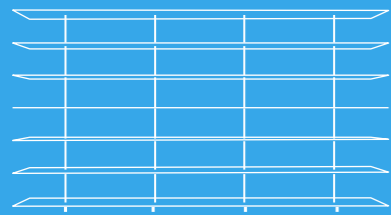
Shelves in extruded aluminium and upright tubes are the basic elements of this system enabling to build a vast range of “on the wall” compositions, from **open shelving** to long **closed cupboards**. The formal and constructive synthesis, the variety of finishings and available accessories make ZUMM suitable for all uses, both for Residential and Contract.

Profils extrudés d'aluminium et tubes verticaux de connexion sont les éléments basiques de ce système qui permet construire tant des **étagères ouvertes** que des **armoires**, à grandes longueurs. Sa grande synthèse formelle et constructive, la variété de finitions, et les accessoires disponibles font Zumm un système adaptable à plusieurs utilisations dans le domaine habitat et les collectivités.

Regalelemente aus Aluminiumprofilen und schlanke Metallstreben sind die Basiselemente dieses Systems, das erlaubt von offenen Regalen bis geschlossenen Modulen in besonders langen Grössen die verschiedensten Kombinationen zusammenzustellen. Konstruktiv und formal auf das Äusserste reduziert und durch verschiedene Ausführungen und Accessoires ergänzt, bietet ZUMM eine ausserordentliche Flexibilität, die erlaubt das System sowohl im Wohn- als auch im Objektbereich einzusetzen.

**Estantes Abiertos**  
**Open Shelving**  
**Étagères Ouvertes**  
**Offenes Regalelement**

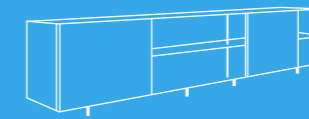
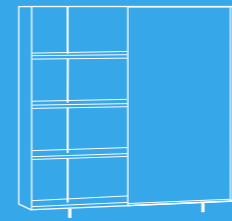
---



Prolongable en altura y longitud  
Extendible in length and height  
Prolongeable en hauteur et longueur  
Verlängesbar in Länge und Höhe

**Contenedores Cerrados**  
**Closed Cupboards**  
**Éléments Fermés**  
**Geschlossenes Regalelement**

---



Altos  
High  
Hauts  
Hoch

Bajos  
Low  
Bas  
Niedrig

Suspendidos  
Hanging  
Accrochés  
Hängend

Estantes Abiertos  
Open Shelving  
Étagères Ouvertes  
Offenes Regalelement

Estanterías adosadas a la pared, ilimitadas en altura y longitud, de utilización tanto en ambientes profesionales como domésticos.

Wall shelving system, unlimited in height and length, suitable for both, professional and home spaces.

Etagères en appui mural, de hauteurs et de longueurs illimitées, exploitables dans tous les espaces professionnels, publics et privés.

Wandregal-System, unbegrenzt in Höhe oder Länge, geeignet für Objekt- und Wohnbereich.









**Contenedores Cerrados: Altos**  
**Closed Cupboards: High**  
**Éléments Fermés: Hauts**  
**Geschlossenes Regalelement: Hoch**

Constituyen verdaderas piezas de amueblamiento, de gran belleza e impecable realización, tanto para Oficinas como en el Hogar.

They are complete pieces of furniture, with or without sliding doors, and with a vast possibility of sizes, to be used in Offices or at Home.

Avec ou sans portes coulissantes, et dans de multiples dimensions, ZUMM constitue un mobilier complet d'aménagement polyvalent.

Echte Möbelstücke, mit oder ohne Schiebetüren, in verschiedenen Grössen für Büro- und Wohneinrichtungen.











**Contenedores Cerrados: Suspendidos**  
**Closed Cupboards: Hanging**  
**Éléments Fermés: Accrochés**  
**Geschlossenes Regalelement: Hängend**

ZUMM permite construir elementos suspendidos de la pared, con o sin puertas correderas.

ZUMM allows to build hanging cabinets, with or without sliding doors.

ZUMM permet faire compositions accrochées au mur, avec ou sans portes coulissantes.

ZUMM bietet Kompositionen als Hängeschrank mit oder ohne Schiebetüren.





Zumm

- 24 **Detalles**
- Details**
- Détails**
- Details**



El agujero pasante en los tubos superiores facilita poder apretar a fondo / The passing through hole in the upper posts makes easier to tighten / La perforation des tubes supérieurs doit faciliter un serrage optimal / Strangpress-profile aus Aluminium mit fein geriffelter Oberfläche.



Estantes de aluminio extrusionado de superficie ligeramente acanalados / Extruded aluminium shelves, with slightly fluted surface / Etagères en aluminium extrudé, avec surface finement striée / Strangpressprofilen aus Aluminium und einer fein geriffelten Oberfläche



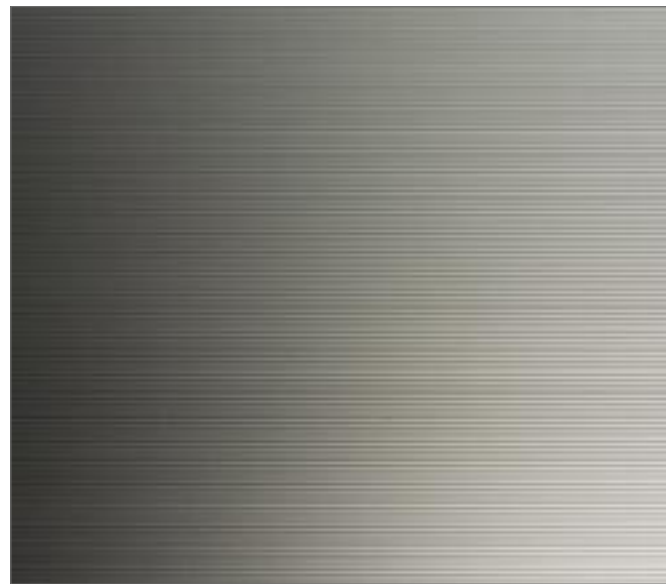
Detalle de puertas correderas / Detail of sliding doors / Détail des portes coulissantes / Detail der Schiebetüren.



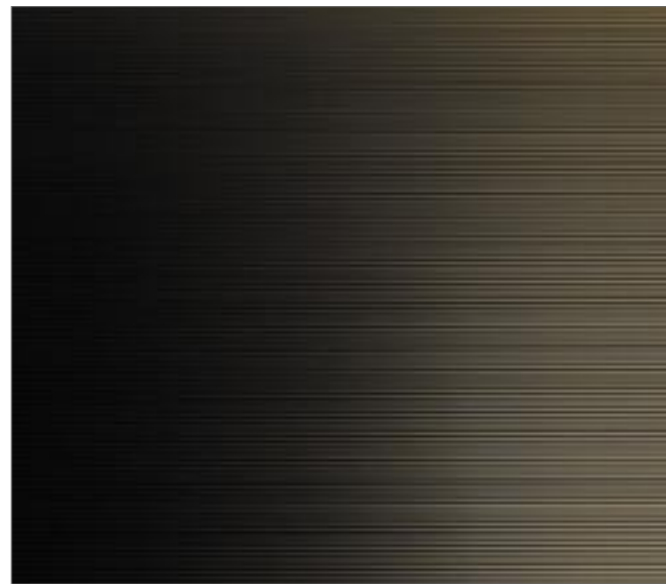
Detalle de cierre lateral / Detail of side cover / Détail de fermeture latérale / Detail der Seitenwände.

**Acabados**  
**Finishes**  
**Finitions**  
**Farben**

Estructura / Structure / Structure / Gestell



Aluminio Natural / Natural Aluminium /  
Aluminium Natural / Aluminium natur



Anodizado Color Café / Anodized coffe /  
Anodisé Couleur Café / Anodisiert, braun

**Cristales / Glass / Verre / Glas**



Beige / Cream /  
Beige / Beige



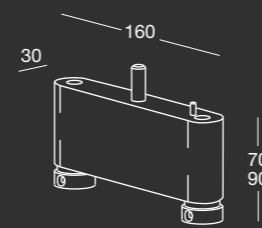
Gris / Grey /  
Gris / Grau



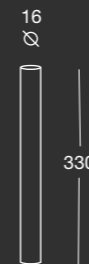
Café / Coffe  
Café / Café

**Componentes**  
**Components**  
**Composants**  
**Zubehör**

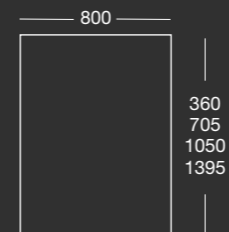
Bases / Bases / Bases / Grundgestell



Separadores / Posts / Tubes séparateurs / Distanzstangen



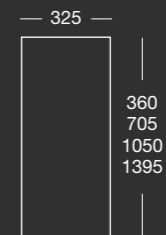
Puertas Correderas / Sliding doors / Portes coulissantes / Schiebe Türen



Estantes / Shelves / Étagères / Regalböden



Costados / Side covers / Fermetures latérales / Seitenwände



Diseño de Producto  
Product Design  
Desing de Produit  
Produktdesign:

LIEVORE ALTHERR MOLINA

Realización  
Created By  
Réalisation  
Herstellung:

MARTIN & ZENTOL  
[www.myz.es](http://www.myz.es)

Impresión  
Printing  
Imprimerie  
Druck:

GRÁFICAS IGARA

Año de edición  
Year of publication  
An d'edition  
Escheinungsdatum:

2005





Poligono Arretxe-Ugalde  
Ezurriki Kalea 8/10  
Irun 20305, Gipuzkoa Spain.  
**T** + 34 943 557011 + 34 943 557400  
**F** + 34 943 557050 + 34 943 557550  
**www.sellex.es** e-mail [sellex@sellex.es](mailto:sellex@sellex.es)

